UNIVERSITE DE LORRAINE	Référence GALAXIE : 1174

Numéro dans le SI local :	15MCF0810
Référence GESUP :	1656
Corps :	Maître de conférences
Article :	26-I-1
Chaire :	Non
Section 1 :	15-Langues et littératures arabes, chinoises, japonaises, ...
Section 2 :	
Section 3 :	
Profil :	Arabe : Langue et langue de Spécialité
Job profile :	The candidate will be expected to teach at the Licence and Master level in the field of Arabic language : grammar, oral/written expression translation from French into Arabic, Arabic of Press, Arabic for LEA Students and for LLCER Students. S/he might also be asked to take on some resp...
Research fields EURAXESS :	Language sciences Languages
Implantation du poste :	0542493S - UNIVERSITE DE LORRAINE
Localisation :	NANCY
Code postal de la localisation :	54000
Etat du poste :	Vacant
Adresse d'envoi du dossier :	DRH 34 COURS LEOPOLD- BP 25233 54052 - NANCY CEDEX
Contact administratif : **N° de téléphone :** **N° de Fax :** **Email :**	MADAME SIEUW LEA POLE ENSEIGNANTS-CHERCHEURS 03.72.74.02.24 03.72.74.02.29 03.83.68.21.00 drh-recrut-enseignant-contact@univ-lorraine.fr
Date de prise de fonction :	01/09/2019
Mots-clés :	
Profil enseignement : **Composante ou UFR :** **Référence UFR :**	UFR ALL NANCY
Profil recherche :	
Laboratoire 1 :	EA1132 (199213354E) - HISCANT - MA HISTOIRE ET CULTURES DE L'ANTIQUITE ET DU MOYEN-AGE
Dossier Papier	NON
Dossier numérique physique (CD, DVD, clé USB)	NON
Dossier transmis par courrier électronique	NON e-mail gestionnaire
Application spécifique	OUI URL application https://recrutement.univ-lorraine.fr/

Poste ouvert également aux personnes 'Bénéficiaires de l'Obligation d'Emploi' mentionnées à l'article 27 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique de l'Etat (situations de handicap).

Le poste sur lequel vous candidatez est susceptible d'être situé dans une "zone à régime restrictif" au sens de l'article R.413-5-1 du code pénal. Si tel est le cas, votre nomination et/ou votre affectation ne pourront intervenir qu'après autorisation d'accès délivrée par le chef d'établissement, conformément aux dispositions de l'article 20-4 du décret n°84-431 du 6 juin 1984.

Le profil détaillé se trouve en pages suivantes

Fiche de poste Enseignants chercheurs

Corps : Maître de conférences
Article de référence : article 26, I, 1° du décret N°84-431 du 6 juin 1984 modifié
Numéro du poste : 15MCF0810
Section CNU : 15
Profil de publication : Arabe : Langue et langue de Spécialité
Localisation : Université de Lorraine – CLSH Nancy

Job profile et EURAXESS

Job profile (résumé en deux lignes maxi du profil en anglais) : The candidate will be expected to teach at the *Licence* and Master level in the field of Arabic language : grammar, oral/written expression translation from French into Arabic, Arabic of Press, Arabic for LEA Students and for LLCER Students. S/he might also be asked to take on some responsibilities such as managing the Stage or the *Licence* in the future.

Research fields Euraxess (cf tableau de codification dans les documents annexes) :
Language sciences - Languages

Profil enseignement : Arabe : Langue et langue de spécialité

Composante/UFR : UFR ALL NANCY – Département LCE (Arabe)

Mots-clés enseignement : Langue arabe (classique et littéral), grammaire, compréhension et expression écrites et orales ; interculturalité et réception des œuvres médiévales ; apprentissage de l'arabe par les textes médiévaux et contemporains.

Langue : Le/la candidat(e) devra enseigner aux trois niveaux de Licence et en Master Recherche et/ou Bilangue-Biculture-Traduction/traductologie, en présentiel et plus minoritairement à distance. Le service comportera principalement des cours de langue (grammaire, traduction, expression orale/écrite, langue par les textes médiévaux et contemporains, interculturalité, étude des grammairiens médiévaux) en présentiel, en licence et en master, ainsi que la direction de mémoires. Le/la futur.e MCF pourra être amené.e à prendre à terme des responsabilités administratives au sein de la licence en présentiel. Par ailleurs, il/elle pourra être impliqué(e) dans la création et le suivi des échanges internationaux du département ainsi que dans l'élargissement du réseau des entreprises partenaires. Enfin, il/elle participera au suivi pédagogique des étudiants en stage.

Compétences et aptitudes :
- Savoir enseigner l'arabe des niveaux B2 à C2, le fait d'être locuteur/locutrice natif/native pour le/la candidat(e) potentiel(le) constitue un atout non négligeable.
- Faire preuve d'esprit d'initiative et savoir s'adapter à un environnement de travail spécifique.
- Savoir s'adapter à un public différencié, notamment en licence.
- Maîtriser les outils multimédias (plateformes pédagogiques numériques du type Moodle).

Profil recherche :
Nom laboratoire : HISCANT-MA
Numéro unité du laboratoire : EA 1132

Mots-clés recherche : Études d'arabe, langue et traduction, interface disciplinaire, interdisciplinarité et interculturalité, grammairiens arabes médiévaux, réception des œuvres médiévales

Fiche de poste Enseignants chercheurs : informations complémentaires

Enseignement :
Département d'enseignement : LCE

Lieu(x) d'exercice : Université de Lorraine – CLSH, 3, place Godefroi de Bouillon, 54000 Nancy, France

Equipe pédagogique : LCE (arabe)
Nom Directeur département : Catherine Delesse
Tél Directeur département : 03 54 50 50 65
Email Directeur département : catherine.delesse@univ-lorraine.fr
URL département : http://llcer-lea-nancy.formation.univ-lorraine.fr/anglais/

Recherche :
HICANT-MA
Lieu(x) d'exercice : Université de Lorraine (Nancy)
Nom Directeur labo : Guy Vottero
Tél Directeur labo : 03 72 74 30 50 / 03 72 74 30 48 (secrétariat)
Email Directeur labo : guy.vottero@univ-lorraine.fr
URL laboratoire : hiscant.univ-lorraine.fr

Descriptif laboratoire :

HISCANT-MA est une équipe pluridisciplinaire, qui regroupe au sein de l'Université de Lorraine : archéologues, épigraphistes, historiens, historiens de l'art et du droit, linguistes, littéraires et philologues de l'Antiquité et du Moyen Âge. Ses membres se répartissent en cinq axes regroupant différentes thématiques, à la fois spécialisées et transversales, et qui sont destinées à évoluer en fonction de l'avancement de la recherche. L'EA 1132 a pour vocation de promouvoir les recherches (en organisant notamment des colloques et tables rondes), et d'assurer l'encadrement doctoral dans son champ d'activité (méthodologie, techniques et matériels). Elle veille à établir et entretenir des liens avec les chercheurs et institutions œuvrant dans les mêmes domaines, en France et hors de France.

Le candidat pourra notamment s'intégrer au sein des axes 4 « Littérature » et 5 « Réception ». Il aura pour tâche de travailler aux projets existants, de contribuer à un travail en interface disciplinaire tout en restant mobile entre les différentes thématiques d'HISCANT-MA.

Description activités complémentaires :
En qualité de chercheur, le candidat sera également sollicité pour s'impliquer dans le laboratoire HISCANT-MA, en participant à l'administration de la recherche, en contribuant activement à la visibilité et au rayonnement de l'équipe d'accueil, à la (co-)organisation de journée d'études, de colloques, à la rédaction de publications. Il lui sera demandé de contribuer à la réflexion sur les orientations scientifiques du laboratoire dans un esprit d'initiative et d'innovation.

Autres informations :

Décret n°84-431 du 6 juin 1984 :
L'audition des candidats par le comité de sélection peut comprendre une mise en situation professionnelle, sous forme notamment de leçon ou de séminaire de présentation des travaux de recherche. Cette mise en situation peut être publique.

Mise en situation professionnelle souhaitée □ oui ☒ non - avec audition publique □ oui ☒non

Sous forme :

□ de leçon
□ de séminaire
□ de présentation des travaux de recherche.

Information complémentaire :

Dans le cas d'une candidature au titre des dispositions de l'article 9-3 du décret du 6 juin 1984 à savoir détachement ou mutation prioritaire, il est vivement conseillé de contacter le directeur de composante de formation, ainsi que le directeur de laboratoire du poste concerné au plus tard le 22 mars 2019.

Le poste sur lequel vous candidatez est susceptible d'être situé dans une « zone à régime restrictif » au sens de l'article R 413-5-1 du code pénal. Si tel est le cas, votre nomination et/ou votre affectation ne pourront intervenir qu'après autorisation d'accès délivrée par le chef d'établissement, conformément aux dispositions de l'article 20-4 du décret n°84-431 du 6 juin 1984